



ETE 2019

Dernière
mise à jour
le : --/--/2017

STATION DES MONT JURA A LELEX

NATUROSCOPE
7-13 ANS

REFERENCE HERMES 001007001

VACANCES POUR TOUS
21 RUE SAINT FARGEAU – CS 72021
75989 PARIS CEDEX 20

AGREMENTS

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le 1^{er} jour vers 17h00 et seront repris le dernier jour vers 10h00 (les horaires seront confirmés sur la convocation départ).

TRANSPORT

En train et/ou autocar depuis Paris, Lyon, Lille, Annecy, Grenoble, Chambéry, Bourg-en-Bresse, Saint-Etienne, Mâcon, Valence, Marseille.

1^{er} et dernier repas servis

Premier repas inclus : Dîner.

Dernier repas inclus : Pique-nique du midi pour les transports en train.

SITE

► **Situation géographique** : Le chalet est situé à Lélex au cœur de la réserve naturelle de la haute chaîne et du parc naturel régional du haut Jura, dans un cadre verdoyant de 10 ha à 900 m d'altitude, au pied des plus hauts sommets du massif jurassien.

A 100km de Bourg en Bresse, à 120 km de Lyon et à 40 km de Genève.

► **Cadre de vie** : Le chalet Louis Marchand est agréable, spacieux et confortable. Les grandes chambres sont claires, chaleureuses, avec un coin bureau et comportent pour la plupart 4 ou 6 lits, sanitaires, WC et douche proches des chambres. Grande salle de jeux modulable avec home cinéma. Le soleil, grâce aux multiples baies vitrées, pénètre dans toute la structure. Clarté et confort sont des atouts de notre chalet. De multiples salles d'activités nous permettent d'être très à l'aise et de se sentir « bien ».

A l'extérieur, sur la propriété : terrain multisport, tennis de table. En accès libre sur la commune : cours de tennis, aires de jeux...

► Effectif du groupe : 24

ACTIVITES

En séjour de vacances à la montagne au cœur du parc naturel régional du Haut-Jura, les enfants pourront profiter pleinement de la nature et s'amuser lors d'activités variées encadrées par des animateurs diplômés. En plus de profiter d'une **canirando** avec la meute de chiens de Nicolas le musher, ils s'initieront au **tir-à-l'arc**, exploreront la montagne au cours de randonnées et **construiront des cabanes** dans les bois environnants. Après une bonne nuit passée en **bivouac**, rendez-vous au **parc aventure** pour faire le plein de sensations lors d'une séance **d'accrobranche**. Les enfants s'amuseront également autour du chalet lors **de grands jeux de plein air** concoctés par notre équipe d'animation.

ORGANISATION DU SEJOUR

► Équipe d'encadrement : Animateurs diplômés ; 1 animateur pour 8 enfants.

► Vie collective : Le lever sera échelonné afin de respecter le rythme de chacun de 7 h 45 à 8 h 30. Le petit déjeuner se terminera à 9 heures afin de respecter le travail des cuisines et permettre de débiter toutes les activités. Toutes nos activités qu'elles soient sportives ou artistiques sont encadrées par des animateurs spécialisés ou des moniteurs brevetés d'état conformément aux exigences en vigueur. La sécurité demeure une priorité majeure. Le respect sera le fil conducteur de tous nos séjours : respect d'autrui que ce soit le copain de chambre, l'animateur, ou le personnel technique ; respect également des locaux et lieux de vie et respect des activités proposées. Le jeune sera acteur de son séjour et la réussite du séjour dépendra de l'attitude de chacun.

Des déplacements en minibus se feront pour certaines activités.

Les douches sont prises le soir. Les sanitaires sont nettoyés quotidiennement par notre maitresse de maison.

Nous n'acceptons **pas de JEUNES FUMEURS** et en rapport aux activités physiques le jeûne n'est pas possible.

Attention ! Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge. Nous insisterons sur le respect des règles de la vie en collectivité pour que le séjour se déroule le mieux possible.

Certains jeunes peuvent avoir des difficultés de propreté la nuit. Une discussion suivie d'une solution sera apportée afin que l'enfant passe de bonnes vacances.

► Alimentation : Respect des régimes alimentaire ; merci de bien le préciser sur la fiche sanitaire. Des pique-niques sont organisés. Nous partageons les repas que notre cuisinier(e) s'affaire à rendre variés, équilibrés et délicieux : que les sportifs y trouvent l'énergie et les gourmets, les saveurs du terroir jurassien.

► **Pour avoir des nouvelles de votre enfant :**

Lors de ce séjour, nos animateurs mettront en place **un blog** dont les coordonnées vous seront transmises sur la convocation départ. C'est pourquoi nous vous demandons de compléter et de nous retourner le document relatif au droit à l'image (ci-joint).

Nous mettons aussi à votre disposition un serveur vocal :

1) Après le voyage ALLER ou pendant le séjour (tous les 3-4 jours) : **composez le 08.92.69.01.30**

2) Suivez le guide ou composez le code d'accès de votre séjour :

du .../.../2017 au .../.../2017	du .../.../2017 au .../.../2017	...
---------------------------------	---------------------------------	-----

ATTENTION ! Pour consulter notre service (0,40 € la minute), il est indispensable d'utiliser un téléphone à touches musicales, comportant les touches * et # (type cabine publique).

Un poste relié à un standard peut ne pas pouvoir se connecter à ce serveur si :

Il est nécessaire de composer le 0 ou le 9 pour prendre la ligne.

L'accès à certains services est restreint.

ATTENTION ! Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge...

PREPARER VOTRE SEJOUR

- ▶ **Trousseau** : Du change complet pour 8 jours, lunettes de soleil, casquette, crème solaire, vêtement de pluie, gourde, sac à dos, sac de couchage, bottes en plastique, baskets, chaussures de rando, claquettes et chaussons pour l'intérieur. Pensez à fournir des vêtements chauds : les soirées en montagne sont fraîches !
- ▶ **Lavage du linge** : Le linge sera lavé une fois par semaine pour les séjours de 12 à 15 jours uniquement.
- ▶ **Argent de poche** : une somme de 20 à 30 € semble raisonnable.
- ▶ **Santé** : Merci de compléter toutes les rubriques de la fiche sanitaire : traitements médicaux (avec ordonnance, notice et boîte de médicaments), allergies, régimes alimentaires...
Tous les médicaments apportés seront confiés à l'assistant sanitaire et administrés si besoin.
- ▶ **Frais médicaux** : Ils seront avancés par le centre, le remboursement vous sera demandé au cours du séjour.
- ▶ **Le téléphone** : 04.50.20.90.96
- ▶ **Utilisation du téléphone mobile** : 07.78.41.22.56
- ▶ **Objets de valeur** : Nous déconseillons la présence d'objets de valeur (MP3, bijoux, smart phone, tablettes, etc.) non indispensables au bon déroulement du séjour de votre enfant. Pour les photos, nous recommandons l'utilisation d'appareils jetables marqués. Toute disparition d'objets devra être signalée au directeur avant la fin du séjour.
Pour autant, les vols, dégradations ou pertes n'entraînent aucune responsabilité de notre association.

Les portables, tablettes numériques, gâteaux, sucreries, boissons sucrées seront confiés à l'arrivée au responsable de séjour et seront mis à disposition des enfants selon les règles établies dans la charte de vie élaborée en début de séjour.

ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.
En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

Attention : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, tablettes numériques, et autres ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Documents à remettre le jour du départ :

- la fiche sanitaire complétée et signée (attention cette fiche revêt un caractère très important en cas de problème médical ou d'accident)
- la photocopie de votre carte d'assuré ou l'attestation de votre CPAM (à joindre à la fiche sanitaire)
- l'autorisation au droit à l'image

Plan d'accès détaillé

lieu (Pays)



Venir en voiture

- ↪ Par la route : Autoroute A40, sortie 9 (Saint Germain de Joux). Prendre la direction de Bellegarde. A 11 km prendre à gauche la direction Monts Jura – Lélex (28 km). A l'entrée du village, prendre à gauche après le garage, au niveau du VVF. Le chalet Louis Marchand se trouve à 100 m sur votre droite.
- ↪ Du pays de Gex : prendre le Col de la Faucille puis direction Mijoux et Lélex (à 8 km). Traverser le village et tourner à droite au niveau du VVF. Le chalet Louis Marchand se trouve à 100 m sur votre droite. Autoroute A40, sortie Saint Germain de Joux. RN 84 jusqu'à St Germaine de Joux. Bifurcation pour Giron à l'entrée de St Germain, Giron se trouve à 9 km (carte michelin n°74)

Venir en train / transports en commun

- ↪ Gare de Bellegarde-sur-Valserine. Puis le car 153 en direction de Mijoux,(2 par jour) ou taxis.

AUTORISATION POUR LE DROIT A L'IMAGE

Madame, Monsieur,

Votre enfant est inscrit dans un centre de vacances. Au cours du séjour, il/elle sera amené/e à utiliser du matériel audio-visuel (photo, vidéo, informatique et internet) lors des activités. Afin que votre enfant puisse passer un séjour optimal, puisse participer pleinement aux activités audiovisuelles et ramener un merveilleux souvenir de ses vacances, nous vous demandons d'autoriser l'apparition de votre enfant sur support photo, vidéo, informatique et internet, conformément à la législation relative aux droits de la personne photographiée et à l'article 9 du code civil.

Je soussigné/e :

Représentant/e légal de l'enfant :

Demeurant :

.....

Inscrit/e sur le séjour :

Du au

> autorise **> n'autorise pas** (*rayez la mention inutile*)

L'équipe d'animation et l'organisateur « Ligue de l'enseignement » à utiliser dans le cadre du séjour organisé par VACANCES POUR TOUS :

- l'image et la voix de mon enfant sur support photographique, vidéo et informatique.
- l'image et la voix de mon enfant sur le site internet ou le blog du centre de vacances, permettant d'avoir un lien entre l'enfant et ses proches.
- l'image de mon enfant pour la présentation et l'illustration des centres de vacances proposés aux enfants (Brochure et site internet, départementaux et Nationaux, Vacances pour tous).

Fait à

Signature du représentant légal

Le